

Switzerland-Bern: Special workwear
OJ S 215/2019 07/11/2019
Contract notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Armasuisse Purchase and cooperations CC WTO

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3003

Country: Switzerland

Contact person: Projekt 'Brandschutzbekleidung'

E-mail: wto@armasuisse.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.armasuisse.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1101529

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: armasuisse Purchase and cooperations CC WTO

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

Postal code: 3003

Country: Switzerland

Contact person: Projekt 'Brandschutzbekleidung' Nicht Öffnen

E-mail: wto@armasuisse.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fire Protection Clothing

II.1.2. Main CPV code

18130000 Special workwear

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

On behalf of the Armed Forces Logistics Organisation and other requesting parties within the Swiss Confederation, armasuisse is procuring fire protection clothing (comprising a jacket and trousers) in multiple stages. The contract will be awarded to a tenderer. With this tender, armasuisse aims to conclude framework conditions for the manufacture and supply of fire protection clothing over a period of 5 years.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Brenzikofen.

II.2.4. Description of the procurement

On behalf of the Armed Forces Logistics Organisation and other requesting parties within the Swiss Confederation, armasuisse is procuring fire protection clothing (comprising a jacket and trousers) in multiple stages. The contract will be awarded to a tenderer. With this tender, armasuisse aims to conclude framework conditions for the manufacture and supply of fire protection clothing over a period of 5 years.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Quality / Weighting: 70 %

Cost criterion - Name: Price / Weighting: 30 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 31/05/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In accordance with tender documents.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

When the tender is submitted, the suitability criteria and required supporting evidence listed below must be confirmed, appended, and substantiated in full without any reservations or modifications; otherwise the bid will not be considered.

E1 Extracts from the debt collection register and excerpts from the commercial register

Extracts from the debt collection register and excerpts from the commercial register or the equivalent recognised documentation from other countries which provide evidence that the tenderer does not have any tax debts or has not paid the full amount for social security contributions (not older than 3 months – the effective entry date is decisive).

E2 Complete supplier self-declaration

E3 a) Compliance with procedural principles

The tenderer confirms that it and the third parties it has called in (subcontractors and sub-suppliers) shall comply with the procedural principles in accordance with the self-declaration sheet (Enclosure 1.1.1) of the Swiss federal government's purchasing conference (BKB).

b) Additional evidence of compliance with the regulations on equal pay for men and women
Tenderers with more than 50 employees and their first-level subcontractors that have more than 50 employees must also provide evidence of how their salary practice has been reviewed, in addition to the self-declaration sheet.

E4 Compliance with laws regarding the payment of minimum wages

The tenderer confirms that it and its main sub-suppliers shall comply with the laws regarding the payment of minimum wages applicable in the country in which their production facilities are located in accordance with Section 1.5 of the supplier self-declaration (Enclosure 1.1).

E5 Overall responsibility for this project

The tenderer confirms that it will assume overall responsibility for this project, i.e. the tenderer is the sole contractual partner of the contracting authority. Any parties involved must be listed together with their assigned roles and functions in Enclosure 1.1.

E6 SPOC during the tender procedure

Evidence of a single point of contact (SPOC) during the tender procedure.

E7 SPOC after the contract has been awarded

Evidence of a single point of contact (SPOC) for all business processes, such as orders, payments and services.

E8 Environmental protection

Compliance with the national legislation for all areas of environmental protection (air, water, etc.) in all of the process steps taken by the tenderer and the main sub-suppliers in accordance with Section 1.5 of the supplier self-declaration (Enclosure 1.1).

E9 Compliance with the production chain

The tenderer confirms that the items produced under these framework conditions shall be produced exclusively in compliance with the specified production chain in accordance with the supplier self-declaration (Enclosure 1.1).

E10 Occupational health and safety

The tenderer confirms that the manufacturer holds OHSAS 18001 certification or fulfils the points listed in the "Occupational health and safety" checklist in Enclosure 1.3.

E11 Chemicals management

The tenderer confirms that the points listed in the 'Chemicals Management' checklist in Enclosure 1.4 have been fulfilled for the pre-processing, dyeing and finishing of the tendered items

E12 Compliance with the technical specifications

The tenderer confirms that it has the capabilities to manufacture the fire protection clothing in accordance with the enclosed technical specifications related to this tender.

E13 Capacity

The tenderer is prepared/has the capacity to meet the requisite delivery deadlines of 18–20 weeks. The tenderer confirms that it has the capacity to fulfil the quote submitted in full, i.e. the tenderer must be able to complete all orders on schedule. Should the tenderer not comply with these deadlines, the client reserves the right to revoke the issuing of the contract (Art. 11 BöB) and a contractual penalty will be enforced.

E14 Provision of samples with the bid

The tenderer confirms that it ...

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

All companies that possess the economic capacity and meet the following suitability criteria and can provide supporting evidence in accordance with point 3.8 are called upon to submit a bid in CHF.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/01/2020 Local time: 15:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/01/2020 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Partial offers are not permitted.

Conditions for countries not party to the WTO agreement: Keine.

Terms of business: General terms and conditions for the procurement of goods (09.2016):

<https://www.beschaffung.admin.ch/bpl/de/home/auftraege-bund/agb.html>.

Negotiations: The right to negotiate is reserved.

Basic procedural principles: the client only awards public commissions for services in Switzerland to tenderers who comply with job security regulations and the conditions of work for employees, and provide equal payment for men and women.

Deadline/remarks: place of submission: cf. 1.2. The following must be observed in order to meet the submission deadline:

(a) for submission to armasuisse (administration centre Guisanplatz 1) The following points must be observed when handing in the goods at 'Verwaltungszentrum Guisanplatz 1', Guisanplatz 1, 3003 Bern, at the attention of CC WTO armasuisse:

— the provider must register at 'Areal Lodge Guisanplatz 1' stating the project title (cf. Section 1.2). It will be forwarded by the latter to the 'Ramp Management Guisanplatz 1',
— the submission must be made by 15.30 at the latest on the submission date mentioned under item 8.3 against issuance of a receipt confirmation of the ramp management,
— opening hours of the ramp management: Mo - Fr 7.00-12.00/13.00-15.30 (outside these hours no offer can be made);

(b) for submission by post: the postmark or barcode receipt of the shipping service provider shall be authoritative (company frankings shall not be deemed postmarks);

(c) for delivery to a diplomatic or consular representation of Switzerland: the acknowledgement of receipt from the relevant representative shall be decisive. The acknowledgement of receipt must be sent to the e-mail address specified in Section 1.2 by the latest by the deadline for submission of the offer, stating the project in question.

Remarks (Desired deadline for questions in written form) If queries arise while preparing the tender, they must be submitted by means of an anonymous forum entry to the question forum at www.simap.ch. A separate forum entry must be created for each question (one question per entry). The questions will be answered in the simap.ch question forum. All questions and answers can be viewed by all bidders who have received the tender documentation. It is the responsibility of bidders to keep themselves informed of any entries in the question forum.

National reference publication: Simap of 5.11.2019, doc. 1101529 Documents of the invitation to tender are available from 5.11.2019

Conditions for obtaining the tendering documentation: the documents can be downloaded from the electronic platform www.simap.ch, category 'Public Procurement, Federal Invitation to tender'. To do this, you first have to register in the above-mentioned project and can then download, using login and password, the desired documents sent to you by E-Mail. A question forum is at your disposal.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/11/2019